歲在辛亥年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君購閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如本外埠閱報照加寄費可也日除報郵稍刊送外復不惜工本從英國探辦衛電報紙各機器以侍與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

叻報

第八千八百九十五號

（本館在哥實勞得力門牌十一號）

印工精絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者酌登否亦須無礙於人而後始錄其有讓闕或文以及支離費解者概不登錄刪後　諸君來札尚動自論與須寫真姓里而投敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

本館謹啟

九月廿六日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十一年十一月十六號拜四）Ke Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

論說

保革兩黨報復談

惺盦生

中國之有保革兩黨也。傳起於近十餘年。兩黨之人。時相水火。而核其進行之效。則又各有不同。大抵保黨則始盛而終衰。革黨則先微而後著。其進退也。亦適相反。故兩黨人。常立於極端反對之地位。其始也。保黨之勢極熾。而機關之報亦多。故常攻擊革黨之非。革黨雖惡之。而無可如何也。既而革黨漸盛。力足與之相抗。於是遂有民報等起。力攻保黨。漸據優勝之地位。今則革軍得志。民國將成。舉國人心。歸於一致。是革黨之目的已達。而保黨則已斂跡銷聲。甚且強顏。假作歡容。以媚革黨。而革黨則惡其向日之宗心行事。仍拒之於千里之外。未肯曲與周旋也。

頃閱檳城光華報。載有保黨總長康有為氏。近日復至檳中。以革黨大功垂成。遂欲歸於黨中。加意運動。欲捐巨款。以為革軍報效。革黨竟未之許。而光華記者鐵崖氏。且數其二十大罪。登報以明斥之。可知革黨之惡保黨之深。即其自悔投誠。且捐巨金。亦不之顧。怨毒之積。殆有由來矣。

客有問於惺盦生者。曰。保革兩黨。積憤如是。實不解其何故而然。以理論之。兩黨之宗。正宜聯絡。始合於人道主義。蓋斯二者。雖云異黨。而其相同之點實多。如兩黨之首。均係粵人。且均粵之廣府人。鄉誼甚深。其同一。兩黨均為清廷之所不容。遂於海外。清廷復各出十萬賞格。以購求之。其同二。兩黨魁遇變。均至東洋。及得外人。以國事犯相待而保護之。其同三。其借黨義也。均在於海外。而彼此之成立。時間相去匪遙。其同四。各為黨事。征途僕僕。今日歐美。明日之歐。馬足車塵。曾無止息。其同五。信從之人。均極一時之盛。四海之內。不歸於保。即歸於革。報章演說。時助波瀾。其同六。斯六者。均有同聲相應。同氣相求。同病相憐。同難相濟之誼。雖然。此猶小焉者耳。而大結穴處。更有同者。革命。欲傾覆清廷者也。保皇。亦欲傾覆清廷者也。但革命則行之於著。保皇則行之於隱。革命則出之於直。保皇則出之於枉。革命則光明磊落。顯用征誅。保皇則機詐陰沈。暗圖篡奪。而其一心國事。欲除滿洲政府之志。則其大同者也。然則兩黨之人。正宜相愛相親。相扶相助。聯成一氣。始易圖功。何乃變態如是之深。是誠令人莫明其故者。　未完

本館專電

昨日下午五點二十分鐘接到香港探訪員專電云　港督勞制軍因此次粵中不靖之故已將前往印度慶賀加冕慶典之舉作為罷論　按英皇登極後經在倫敦加冕惟其所兼印度皇帝之職尚須赴印加冕以表榮光故特臨幸印度之民藉以行此典港督以鄰近印度因欲前往與於慶典之中茲以粵事沸騰故未敢輕離職守也

來電又云粵事現仍未臻安謐是以港地人心頗為憂慮　來電又云駐紮前山（香山縣屬）之軍隊（係陶懋檢統帶）前經反正歸於革黨者現不承認廣東之新都督因請鄂垣黎督派員督粵以慰軍心　來電又云海軍提督薩鎮冰之艦隊十三艘現俱反正降於革黨并預備攻擊江寗　按南京一地昨據呂打來電云已被北軍奪回今薩艦已降革軍故欲為之致力以再復南京等處也

本館譯電

〇祖國要電彙譯　念三日英京

勞打發來電音云勞打電局得接上海電音袁世凱致書黎元洪論取和約之條款及力請歸從朝廷宣佈立憲之旨與朝廷以機會使之實行所訂之政令云　英京日日電報得接北京電音此函到底大有可疑黎元洪拆閱此函後笑而答曰俟至革軍入京時然後回答云　北京電音下午袁世凱到京大隊人民夾道佇立直至袁之公館爲止隨行軍士二千名云　同日拿發轉遞英京來電云袁世凱不受內閣總理大臣任後經已首途入京議論國事預備謁見攝政王縣料提督姜桂題亦必來京云　上海消息云芝罘（卽烟台）已隸革軍云

○樹乳行情專電　本坡實得力太晤士西報得接念四日麻六甲發來專電云麻六甲勝麻勃關參申有限公司昨接英京電音上巴勝四司令五辨半上園乳四司令九辨市情平穩云

○檳僑大會議專電　本坡實得力太晤士西報得接廿四日檳城發來專電云旅檳華人聚集約一千名（在平章公館）商議祖國之事主席邱君昭忠宣言革命功成同僑必喜因爲此舉欲享將來之承平無減少我等同種之艱苦此次革軍已冒鋒鏑我等如何扶助革軍此乃各人之責任財請在檳同志籌議扶助革軍之事分別華人居處各街道及公衆各街收欵之人云云宣讀衆人踴躍贊成此議遂照施行幷將收欵人姓名提出亦卽決定及舉邱君有美爲收貯捐項之人云

○俄波交涉電音　念三日英京勞打發來電音云俄國已致哀的美敦書于波斯倘若俄國不允收受求恕之書誠恐破壞友誼及有嚴重之舉動事因俄總領事奉到政府之命將沙衣士蘇呂打尼親王之物業充公時曾遭玷辱波斯政府以浮難底書語實據稱將此物業充公彼實不能干涉及不允求恕云云英京太晤士報得接彼京通信員電音監國及內閣大臣全體辭職或者無一大臣前往俄國使署求恕云

○土意之風雲電音　念三日英京勞打來電云土京消息云各國因爲土國陳訴意兵不應妄殺亞納人事覊稱因爲現在不能受此控訴各國經已警告意國云南里波里離民逃至毛爾場述稱拜五之大戰無異西十月二十三號之役云　念四日拿發轉遞英京來電云日昨在南里波里之土兵及亞納人兩次攻擊意兵均已退回云

京省

監國人爲某大臣　給事中高潤生日前具遞封奏彈劾各京官一聞警耗紛紛遣送家眷招中大旨謂各京官平日優級厚祿無不忠貞自矢現今鄂亂方起尙無關於大局乃各京官竟皆遣送家眷以致商民愈滋惶恐其膽小畏死至於此極實屬有負國恩倘際事機緊迫欲其忠貞報國決不可望並指斥口口部某副大臣已遣送家眷出京等情監國覽奏拍案大爲立將某副大臣嚴行申飭並交諭各部院堂官對於各員務必嚴加約束

○江甯未陷前之防範　南京城大地廣巡士不敷分布現將防營改爲巡士一體站崗故雖極偏僻處亦有持槍站立之人　江督又於三十日委甯藩樊方伯赴江南新軍各標營剴諭切勿浮動安心操練以成勁旅　是夜十一點防營趙統領得暗巡報告新軍將于十二點鐘起事先燒營房劫軍械子彈趙統領當卽上院一時車督各業嚴行戒防軍械局火藥庫均派兵保護並連夜發子彈與防營擬至天明始息　初一日新軍本須開隊因昨晚事忽又中止現擬每營間雜防營一營以爲牽制之計聞防軍與新兵暗中衝突甚烈九月餉已一律先發惟新軍仍未發給子彈　是間人心惶惶遷徙者日多一日安帥爲鎭定人心起見除新軍不發子彈外將江北防軍全數入城防護　江督本令三十三四標均於初一日開往牛頭山觀秋操現又變計並不開差蓋以新軍如果開差必須給發子彈不如將新軍與防營兩兩相對以爲牽掣防營人數本倍于新軍且防營有子彈而新軍無子彈庶不致有他變　洋務局口觀察往見德領詢以有無消息據德領告以頃接無綫電知北軍已戰敗退守某橋而督署及警察局則遍貼北軍連日戰勝之電

○北蒙平靜　北蒙背中接俄之說事本確實曾列報端茲聞日來已經三六橋與商卓特巴二人聯化俯散庫地日就平靜其所謂庫倫佛爺者昨有密奏政院蒙古議自達那王電報一紙云車盟達那王知悉現在庫地安靜一切事官已與三大臣和平商辦其未辦新政亦議定呈由三大臣奏請停辦請就近轉達那王爺妥爲照護等語若此則北蒙似已平靜矣

○鹽梟猖獗　餘姚馬渚附近之西湖塘地方素產食鹽私販甚夥居民之藉此爲生者十居八九近日天氣晴朗出產較旺而巡緝私販之營勇巡查亦於以加嚴是處鹽梟恨之切齒初三日夜鬨聚梟數百人鬨攻巡營砲聲隆隆哨官與巡勇三十餘人俱斃現由某巡官赴省請援不知省憲如何對付

也

○災民搶糧　祁州因受灌河大水淹沒全州村莊計四百餘處災民嗷嗷待哺衆有二千餘人進城請求振濟州牧不之應衆遂情急將各糧店之米搶去大半各糧商見來勢洶湧因各閉門停市災民無處棲食刻間又將倉穀肆行搶取該牧恐激事變一面請兵彈壓惟災民進城搶糧老幼仍絡繹於途恐非請放急振無以息此風潮也

○萊民紛擾　萊陽城西北一帶鄉村各居民異常驚擾紛紛遷徙（或由鄰縣城或由此村至彼村）扶老携幼並帶衣糧等物絡繹於途當此農務吃緊之際乃棄之不務專事搬家其忽忙之狀若有大禍立將至者細察其原因實有二端一距城西北四五十里棲萊招之間有小鄉村者係聚外來莠民二三百人（或言係東省鬍匪未知確否）均携洋槍短刀等件鄰近各村畏之均往送飯本地無業之徒亦往入夥共計七八百人之多現又四出招集曾於八月初旬殺猪宰羊嘯聚狂飲將有起事舉動如不急爲解散後患實有不堪設想

外國

○日紙之鄂事談　月初大坂每日新聞記東亞同文會幹事孫備陸軍步兵少佐大原武慶（前湖北武備學堂教習）之言曰武昌此次起事者得地利得時機又得勢力不可與向來匪徒同視第一舉事於中國中心地之武昌此最有注目之價值者由軍略上觀之武昌爲大江所繞大兵卒不能進又湖北一帶豐饒無比爲中國之富源革黨得之所謂難攻易守軍事形勝之地也自此次兵變非小部分張彪部下軍隊幾至全變一舉而陷漢陽占領兵工廠鐵鋼廠此後據圖有多大便宜又該地多富豪必能供給軍用故革黨有據天險號令天下之勢而據昌將率陸軍二鎭南下攻擊其能達目的與否尚未可必蓋其麾下之兵或竟反向或即潰散以援革軍革軍以逸待勞並無輕舉妄動故北來之軍必自混亂而不能支況北軍亦必不能出三鎭以上之兵北京南京保定之軍皆有不穩之狀各地軍隊皆須自衛地方不能遠離幸而能離亦不過三鎭而已今武昌軍約可得一鎭而步騎礮工各科皆備北軍必不能勝之若再數日各省革命軍響應而起亦未可知近聞波瀾已及長沙形勢刻刻變動必將得一大警報也薩鎭冰率艦隊爲陸軍應援清國軍艦勢力甚弱海軍軍人亦含革命分子故北軍終不能壓迫革軍若各地革軍皆起則大事成矣云云

本埠

一日六命　○吉寧人加里武鄉居于華打勞質得力門牌二百三十六號念四日持刀殺死同籍友五人旋已荷去聞彼係患癲狂之病云　同日華人在浮羅刎勝尼錫廠樑工棧屋不意由高跌下身受重傷未到醫院即已氣絕云

賣乳無牌　○孟加里人馬來欽馬利二人緣賣牛乳無牌昨在實務司律入跑馬埔之橫巷由潔淨局差拘之送案今午二堂待訊

兇徒就獲　○閩人曾侯前因在曾厝港毆傷同籍婦何立日前由六百七十一號暗差將逮捕票往淡申律拘之逮案

白米何來　○閩人許綿昨晚十點鐘肩負白米一包重八十斤值銀三元路經馬交實得力六百四十四號暗差詢以此米何來支吾以對即拘之以物非其主送案

私賣煙錢　○閩人黃財在烏節律門牌四十八號開設某煙廊綠私賣煙於昨日下午由官煙局總差至該樓獲煙坎五包拘控於案今午府訊判罰錢十元

人心叵測　○潮人陳生被控月前在潮州實得力門牌十四號什貨店騙同籍人曾來舍銀一千二百四十七元昨日由五百零六號差拘之逮案聞此銀是曾交伊代買貨物伊挾銀逃去不返今見伊而故鳴差拘之云

賭案待訊　○竹腳埔捞總差昨晚十二點半鐘率差至梁佛路門牌五十四號拘獲聚賭之閩人一十五名席面銀四元一角半併送於案今午二堂待訊

傷案展訊　○潮人高得被控前晚在紐馬吉律以刀刺傷同籍人陳喜胸背二處由二百一十六號執獲送案送陳人醫院施治昨午由府提高略訊展來月初一日再鞫

凌虐車夫　○英人薛尾被控僱坐閩人李利之手車由某處至士淡佛律既不給値復將其毆打由二號暗差拘之逮案據車夫云車資須値四角云

盜竊撲竊　○粵人羅才張賢二人被控在跑馬埔模範吉甯人素客沙美銀十元差拘於案一節已詳前報昨今府評判入獄六月期滿出獄後仍交警局約束一年以示懲儆

竊匪入獄　○前報瓊人梁有爲被控在烏節律門牌一百七十八號竊同籍人蔡冬銀三十八元差拘於案一節今午二堂官訊畢判入獄兩月

承股聲明

○啟者星嘉坡五代大宮街門牌二十六零一號林天送林朝宗趙玉女瑞源號蔡斎記吳鋐桂仝創開張源合興號烟酒二公司生意但因本銀不充迨至本年九月林天送趙玉女吳鋐桂林朝宗志圖別業將其源合興號生意烟酒店底賬目傢器全盤核算清楚林天送趙玉女吳鋐桂林朝宗等應得本利銀即日當承受源合興號伴面前親手收訖立有退股份咯字一張爲憑而原合興號全盤生意烟酒賬目傢器等件盡歸源合興號東瑞源號蔡斎記承受去后倘生意盈虧不干林天送趙玉女吳鋐桂林朝宗之事而林天送趙玉女吳鋐桂林朝宗有無辦手買烟酒但各寶號已經知單開列隨登來往貨部亦經對明并無漏涉或付自與貫寶號揭借爲保貨項賬目等事一槪對經手是問與源合興號無干特此聲明以免後論此佈

辛亥年九月廿六日　承受源合興號東瑞源號蔡斎記謹啟　丑

抽退花紅聲明

○啟者新嘉坡十八間門牌五十四號再合兩記南郊生理自庚戌年二月間曾用到林木成在店內理生意許以花紅以酬其勞今林木成志圖別業愿將花紅抽出當即日如數核楚特算此聲明此佈

辛亥年九月二十六日　再合兩記謹啟　卅

復潮韓來書

○廿三日敝同人接到外間匿名一書封面左側只書潮韓二字書中所言係指七都築堤人與情事所措辭面幷不書明姓氏但從請數僧事關公從敝同人等誠不能已於言乃正告夫作書者此次從災決堤七都建議條築敝同人以保全桑梓起見自不得不爲其事然亦不過擔任募款餘事則非所知來書所指之種種弊端諒必有確實之證據公共之事人人皆有其責則人人皆得而言既有確實證據之可憑何妨與之直接交涉敝同人寓居海外未能目擊情形縱有所言亦不外如來函之言而言之而已耐何濟乎來書及云若不合口後禍變防斷言是誰敝同人於本月十八日接有汕頭七都築事來電報稱十五日堤已合口當將該電於二十日刊登坡報事在來書以前諒經衆目所觀近又接得陳君德潤吳君陽毅等來函盛稱此次築堤事務極力維持厥功幸慶成立倘有舞弊情事亦該董事等深明大義斷不肯留身局外任其所爲也究竟地方長官關繫何只一人果有舞弊情盡人皆可直接攻詰害關公益敝同人亦不猶書徵迎如再以匿名之書來相指摘則敝同人斷不致與聞也用特關誠佈公渤此率復區區苦心伏維　亮鑒

辛亥年九月廿六日　旅新嘉坡潮關七都同人公啟　卅

地段出投廣告

○啟者茲本館定于西一千九百一十一年耋心末月六號拜三即華十月十六日下午二點半鐘若無私家交易則在本館內拍賣　其一地段二區坐落烏節律共大四千六百九十丁方英尺面廣四十英尺乃系遠自主之業　其二地段一區坐落東陵共大一十一萬五千二百廿一丁方英尺面向勝潑律　諸君欲知詳細請觀西字清單或來詢本館便悉

英一千九百一十一年十一月十六號　綴谷麗公司拍賣館謹啟　卅

勸募協濟福建公安廣告

粵自鄂中起義響應而禹威神州同時響應若到處皆然此天心醞順漢族復興之日也乃者閩中告變勢成獨立衛民政策急未完備而人心浮動上非横行道途荊棘災黎遍野非急籌養擇要進行無以爲安撫之資爲此敬告同僑父老兄弟發懇悲保安桑梓僑人多助一分之力即全省多受一分之惠茲本廿三日在天福宮大會議決刊發捐冊捐帖兩種公舉人員分任勸募將見聚沙可以成岸凡志必能故破大局治安橫此一舉發刊報總敬爲吾閩二千數百萬同胞請命　幷公議辦理本保安善後事宜任設天福宮之書一軒爲公所

茲即公舉職員二十名列登如左

正總理陳嘉庚　正財政陳先進　正庶務張永福
副總理張順善　副財政林秉祥　副庶務陳楚南
正查帳殷雪村　副查帳陳禎祥

議員
洪神彰　李浚源　薛中華　陳武烈
謝自祥　李君浚源　陳諸君　陳楚南
是在諸君秉祥　黃君陳　陳鴻石
陳君禎祥　吳君勸情　陳東霖
庚陳張君順善　謝君有祥　陳君禎祥
源降寶號　通寶號　張君永福　陳君嘉庚　各

捐助大銀一千元　葉君玉桑捐助銀五百元
昨天列位在會計事一十三條共捐銀一萬七千元續捐再作登報

一議凡有捐資者發給捐冊或捐帖均由正副總理簽名并蓋圖章爲准以防假冒
一議凡有發出收條均由正副總理簽名并蓋印爲准
一議凡銀及銀錯等亦由正副總理簽名并蓋印爲准
一議籌辦部幷推舉人員專司財政林秉祥吳君忠信李君清泉劉君金秋陳君文清
水沖陳君芳懋　葉君正水　林君清沙　[illegible]

天運辛亥年九月廿五日　福建保安公欵同人啟　巳

案在新嘉坡臬司衙署

原告海通銀行兼保險有限公司

被告張靄堂張十遠及和順興號知悉啟者原告公司經於一千九百一十一年十月十一號在臬司衙署出三疊傳單控告張靄堂原告之欠項銀一千九百零八元係將所來月九號以原告公司廿一份之股票一紙爲按借出之項幷請將所接發賣又於一千九百十一年十一月廿二號臬堂合著將此三疊緣由刊登於叻報及選錄上海報刊登三次間日一次即准爲親交三疊一樣爲此再告爾等悉自登末次日起連末大之日在內限八日之內爾等宜要到案若不到案原告則照所請施行而所請之令雖爾等不在亦可發給此佈

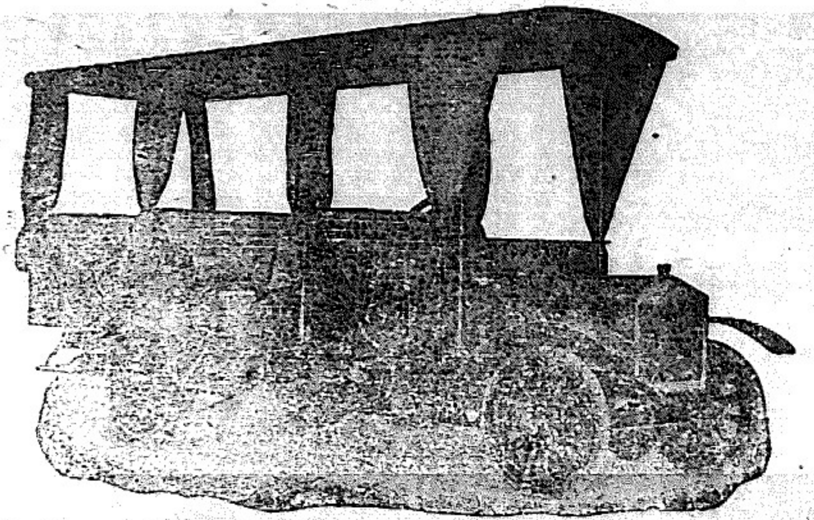
大英一千九百一十一年十一月[illegible]十八號

大英一千九百一十一年十一月十八號　原告律師中利律師啟

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特寸通佈　諸君本公司知悉之寫字樓設在督甸里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各大樹乳園尚有函本公司採辦機器



戰容摩打車圖

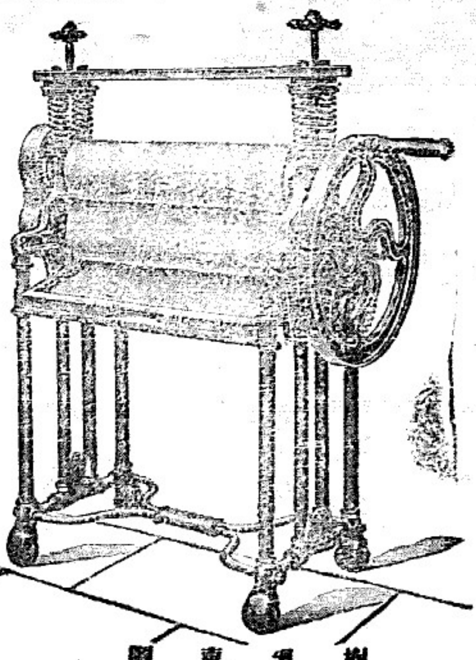
本公司發售右列圖式之戰容摩打車現在四州府之礦館暨學育用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請到本公司內面詢便悉此佈

英一千九白一十年二月四

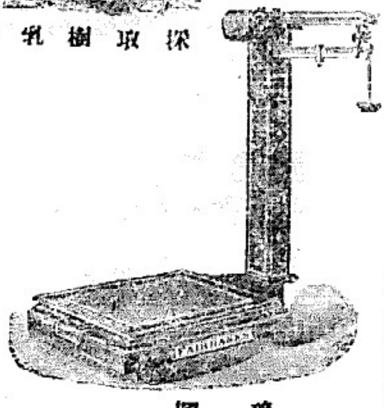
麥加里士打有限公司謹啟

採取樹乳器圖

鐵鍊圖



樹乳車圖

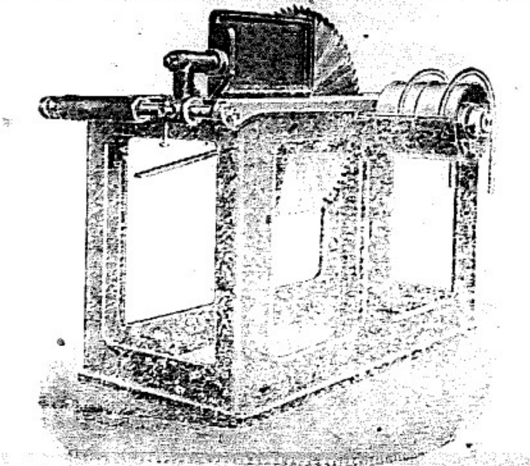


磅圖

Riley Hargreaves & Co. Ltd.
SINGAPORE.

禮里夏兀立有限公司告白

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交易茲將各貨開列 車 鼎 抽水機器 鐵管 成條或成鐵塊之 鋼片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌 鐵尖 漆 油呂宋索 加叻 鋤頭 巴鑑 刀 及各款機器本公司出沽頂上製造樹乳車等及斵于樹乳各物件本公司可能供枋廊驪知廊 寫文廊 黃梨廊 油廊所用全副各器此



禮里夏几立有限公司謹啟

英千九百一十一年五月十八號

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環泥街口

禀准商標用老婢圖為記

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治一經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暗痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未淨
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號　汕頭鎮邦街保太和　瓊州嘉積墟英盛號
京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓　上海大馬路老悅生
澳門木橋街如意棧　佛山潘涌里天相堂　省城藩司前乾成昌
石叻馬交街別昌記　大吡叻霹靂剛昌泰　庇能大門樓富生號

禀准商標別人不得冒效福建林瞻春製

辛亥三月初九日

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

L. E. SALOMONSON.

朱律烟發售

敬者此標之朱律乃是
本公司在實得力專家
販到　諸君有欲採購
者請赴　元吉公司
暨梁賽武（亞打非爾
店內○　羅敏申律巷
里咸　羅敏申律源振
豐
西一千九百一十一年
七月十四號
新嘉坡廊六甲實得力
門牌六號零A
本坡專家經售人羅呂
衣藤羅海順謹啓

四年限

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸看官閱悉尼申倫時本公司之

電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車

過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往

各路分段之處列下　丁律及然申碼頭　忽勿里芝律及

嗎吉貫得力　然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅

勿勝尼渡頭　惹娘船澳及石叻門　茲將每段之車費或

不及一段之車費開列　一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上督全段之車費開列　一號收銀二角　二號收

銀一角二占　電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘

止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起

至十一點鐘止停止八分鐘　以上所言最早及最晚之電

車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千絶律之車

站此佈

電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號

閩粵

巡士則來無恙 ○福州自僑梢風潮後巡士無崗可站輕離紳調停代爲修理崗亭城台各區現已一槪出勸未出勸之前每日仍須梭巡數句鐘云

軍憲派兵守城 ○模軍憲自鄂省亂萌深爲焦慮特與督憲商計防患之議諭令城守駐閩各城門早晏關閉并飭東西井北湯各城門添兵把守防有偷越情事軍帥則撥出旗營之穩勝兵一隊派弁督帶日夜沿街巡邏夜間分駐南水兩關嚴看守此亦保衛城池領靜地方之善政也

鼓吹旗界之健兒 ○模軍憲目覩各省亂事日急欲鼓吹旗界尚武精神以爲未雨綢繆之計因於初五早晨在軍署箭道挑選八旗轄下十歲以下身體强健之兒童編爲隊列教以槍術戰法著時常操演以期嫻熟是亦防備中花樣翻新之一佳話也

許協統回閩 ○陸軍二十協協統許崇智本由閩省派往北京充作本屆秋操中央審判官現因鄂省風雲緊急秋操奉命停止許協統業於初四日附搭海晏輪船回閩松督以近日閩中辦防需人孔亟撝其回省甚爲忻慰云

龍巖舉辦團練 ○龍巖近日因時局危迫蠢蠢欲動又因川鄂之亂六坊紳士粗織團練以保衛桑梓聞已捐集巨欵不日舉行訓練云

電請孫軍門蒞廈 ○廈門因粵耗紛傳影響所及較鄂事尤關緊要前孫靜山軍門晉省爲上憲留辦省防未能來廈日昨廈紳於晉謁道憲時已議決公電省垣請軍門迅速來廈以資鎭撫云電文錄下廈門謠言四起民心恐慌廳觀察謝發府均稱兵力單薄恐有意外現孫軍門在省辦請速來設法防範以維大局廈門紳商學界公叩

廈門議設商團之狀況 ○前日廈紳在商會樓議籌辦商團一事已誌前報十一日偕同晉謁慶迪生觀察與商一切觀察未爲贊成惟許酌撥新軍一百六十名分防要隘另撥四十名由商會籌備小船兩艘在海面梭巡自表面上觀之陸海有防即不難恃以無恐商團一事大約已作罷論矣

按廈地今日之籌防在內不在外匪徒勾結非可恃客兵之力以消弭之也天演時代人不可無軍國民之資格尚武之精神商團者以商衛商自爲團結有事之時即藉以保其生命財產關係最爲重大非可倚賴官長護爲地方之事矧區區二百人又可恃以無恐乎此區區二百人又可保其爲我所用乎諸君爲社會之領袖此事係全廈之安危繫望實力進行勿徒費一番之議論可也

廈港之設防 ○廈港保自去年四月間創設民巡團勇已歷年餘地方頗行安靖現因川亂之耗誠恐匪徒乘機刼搶昨經保內紳商學黨會議添設增至三十二名分班日夜梭巡定本月十五夜實行以衛地方又碧山巖永福宮紫陽學堂之處亦有駐兵五十餘名聯合嚴守從此鄉防得力地方可保安謐矣

本館按以上閩事八則均係本月十四日以前發現者至目下情形又一變矣

九月九日之羊城

粵事影響變化百千早晚局面不同計初八晚城廂內外河南一帶各民居商店被人鼓吹燃放炮竹百千萬串人心側定

不期初九早城門關閉市面蕭條城內居民欲搬不得所有各街巷已十室九空新城亦搬遷六七西關亦近半數東門至黃沙一律關門閉戶獨市面則魚菜買賣尚如常

至各處之船渡及汽車其搭客之擠擁比之初八九尤甚路上行人絕少各當押雖未明言止當候贖實則與止當候贖無異

間有一二茶居開舖而城內住家更爲恐惶攜老挈幼不絕於道挑工轎夫莫不利市三倍

初九午間巡警道勸業道廣府南番兩縣均步行分往城廂內外普勸各商毋輕信謠言以受吃虧

城內因朝早未開城小菜亦無賣米價亦增一二斤海珠戲院則駐紮保安隊各兵勇終日荷槍梭巡其新城之偵緝公所則槍隊排列

濠泊油欄長堤之營船五艘在船頭均有快炮安放

各區所巡警兵均三五成羣荷槍出巡

嚴道着消防隊所長即日添招兩隊駐老城昨已成立

各巡警一律換穿元青操衣高等地方審判廳各法官均停辦公事

各街自來水龍頭一律庄便轆喉

城內店舖全不開市均書暫停交易字樣米市則每元祇十二斤青菜則比前加倍担工貴至數倍其餘項厨雜物竟不能購銀錢市面愈形缺乏日來店舖閉門藉此倒閉不少三月廿九之變尚無此種景象

是早八打鐘始行開城城內居民則驚惶莫測督轅左右之華寧里衛邊街將街口用石塊塞只留一踋許人側身出入派駐軍兵搜查鎮守砲臺頭門均派兵豫備如臨大敵沿街派大隊警兵持長槍巡查街如街尾均由桂軍鎮守稍有可疑則盤查詢問而逃遷者仍不絕于道居民苦之

張督請釋汪精衛及赦黎元洪等之電奏 ○北京內閣總協理大臣鈞鑒洪奉初九日電傳上諭所有戊戌以來因政變獲咎因犯政治革命嫌疑懼罪逃匿以及此次亂事被脅自拔歸來悉皆赦其既往等因綸音特沛法網宏開宥過棄瑕與民更始薄海臣庶欽仰無極鳴岐猶有不能已於言者以爲從前因犯政治革命嫌疑懼罪逃匿者既已赦其既往則凡從前因此逮捕者不論已否定刑亦當出與寬釋方足以昭大信近年各省因犯政治革命嫌疑逮捕在禁之人鳴岐不能具知惟查有留學日本法政畢業學生汪兆銘即汪精衛前在京師因犯政治革命嫌疑逮捕監禁該生籍隸粵省於未留學日本以前敦品勵行一意嚮學頗爲士林所推許嗣經前撫張人駿派往日本給予官費肄習法政潛心考究每學期試驗均列優等海外學者皆稱惜之惟其秉性沈毅有孤往獨行之風與世俗動相觸忤又復憤時事艱之危懼宗邦之顛覆因而一變其懷抱不欲材就範識無可諱而論其志趣才學實爲近今不可多得之士今者既蒙聖明矜諒略迹原心又值國勢阽危人才消乏之當使及時效用不宜重究前愆伏懇天恩即予開釋俾海外才智之士爭自濯磨未始非開誠布公之一道如蒙俯允並懇准將該生發往廣東差遣鳴岐亦可藉資督勸出自逾格鴻施

未完

南洋

華僑大會議日期 ○近者捷音叠至晉漢河山已復旌旂變色天爲光榮檳城僑衆同胞身處外洋心存祖國因是特發出傳單定期廿一日在平章公館開大會議但此爲吾僑家國大事凡關心漢族前途者必然踴躍赴議者也其傳單照錄於後公啟者我祖國共和軍興以來連日捷音疊至凡我僑衆同胞雖遠涉重洋亦無非皇漢之盡瘁況當此光復大功將告厥成則祖國前途理當同負一份之責任爲此遍請闔埠僑胞於本月廿一日星期六下午三點鐘齊集平章公館會議祖國一切事宜凡我漢族同胞屆時務請踴躍賁臨各抒卓見共謀前途幸福盼甚盼甚黃帝四千六百零九年旅檳華僑公啟

吉隆賽花 ○頃吉隆坡定來年西二月即華人新春時候開設賽花會

出產金數 ○四州府金礦出產之金計西歷九月份共出有八百十八安十是年自元月至九月所出之金共有五千五百三十安士而爲金質之出產西九月份出有九十六担是年自元月至九月合計爲金質之出產共有一千九百四十壹担云

提防騙局 ○光華報云李口口粵之嘉應人也素行無賴不務正業托足於富商之門脅肩諂笑趨贄棚口去歲已叛革黨陶某紙吧與之相識二人朋比爲奸誆建設所謂光復會每人入會須收其本金若千元雖月捐五角華僑無智識者多被所愚革黨多切齒之以其有碍革黨之名譽也詎料近日他又藉革黨究復多地沿門借捐訶有明眼人斥其謬妄者他尚以指揭羅口口機關爲僞黨又近日某商會

會員已變宗旨贊成革命其中多是殷實富商數日間已捐貲至數萬
毋料李口口又敢從中梁指日向會商總理某君佈散謠言並求某君
將其捐緞歸他們之總口機關辦事云云今吾敬告口商會總理某君
革黨乃光明正大之黨其辦事人亦必光明正大而後任之斷無任此
奸猾小人以壞大局也某君其慎之

米價日降原因 ○緬甸日前壓洛棉米價每桶本兌五盾一
錢不意不數日間直見降落現已降至四盾三錢查其所以降落之原
因聞係欖城郊停採所致云

屋地出投告白 ○啟者茲本館承典主之命定于西一千九
百一十一年恕民末月二十號拜一即華九月三十日下午二點半鐘
在本館內賣拍屋地一區坐落千非拿烈翁施德亞咨屋一間門牌
六百一十五號種有椰樹 諸君有合意者屆期 玉臨投買可也
此佈 英一千九百一十一年十一月十一號
莊慶利公司拍賣館謹啟

㯋谷蘭公司廣告 啟者特字通知本公司設在禮佛勃黎士
門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受人與當
及拍賣家業等物若有人付託料理產業及代收屋租等事僱有精明
書記均能妥辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次 諸君光顧按
址 玉臨可也此佈
英一千九百一十一年十月廿六號 㯋谷蘭公司拍賣館謹啟

廣佈商場 ○啟者新架坡馬吉質得力門照廿一號敝承日
興成豐號之司理人黃奕雪緣有事故擬俟不日旋歸今經將掛妙字
交卸與黃叙嗣後凡與本坡及外埠 諸寶號交易來往單據等事均
着黃叙經手署押方得為憑幸勿貽悞倘黃奕雪有與外間經手交涉
買賣未明等情敢祈 諸寶號於五日內枉 駕到敝面會論期自悞
此佈 中歷辛亥年九月二十日 三寶壠黃奕住謹白 丑

憲[illegible]示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現欲
招人入票承造物件及承充工役及承供糧食為此示仰商民人
等一體知悉汝等有欲承造及承充承供者其票當于西一千九
百一十一年十一月二十號拜一即華九月三十日中午以前送
交本署以憑選擇茲將所欲招造之物件及招充之工役幷招供
之糧食開列
一 一千九百一十二年本坡所用羔丕店 飯店 客寓之
牌照
二 一千九百一十二年在本坡各捕房 府署寫字樓各巡
差住屋充當担糞及洗厠之役
三 一千九百一十二年在本坡各捕差之衣裳
四 一千九百一十二年府署監所犯人糧食
如欲知其細情及圖式者可赴總巡捕官寫字樓查詢便悉凡投
票者票外必須寫明投交本署承造該物及承充該役幷承供糧
食字樣幷須向總巡捕官寫字樓取討印便之票照式填寫方
能合用投票者向未畫押之前第一票交壓票銀五十元第二交
壓票銀五十元第三交壓票銀五百元第四交票壓銀五百元至
於價之高低任由國家擇取裁奪各宜踴躍毋違特示
大英一千九百一十一年十一月八號 示

美國大幻術家新到本坡在大會堂

啟者特字通知 諸君公鑒 本班主人著名大幻術家然申君自聞
五大洲無人可比班中精
頹幻術之士女共三十人
練習多年隨班遍歷歐洲
經已大驗奇能有目共瞻
鬻豪官紳士商樂[illegible]有加
此大到上海時曾懿中國
欽差賢實及到天津香港
呂來等鑒均承官商貫動
今若來坡特在域多利亞
大會堂連演五夜由西本
月十六號拜四即華歷水
月廿六夜越至廿一驚止
毋夕均換勸劇班中不特
然申君獨及奇能且有各
士女歌出及令人發矣之
雜劇均足偕情祝耳 歸
君有欲先隣入鴻券者請
赴舉地里卑亞悉公司或
到大會堂門口買票臺均
可又十八日即華歷本月
念八日拜六下午三點鐘
開演日戲以便童子來觀

童子均收半元長者一元茲將各號位價開列
頭等位三元 二等位二元 三等位一元
西一千九百一十一年十一月八號 大術戲班主報然申謹啟

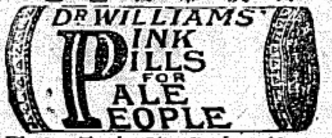
七旬老翁特別奇症

呂翁早泉數年前患半身不遂之症爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈至今康強如恒　耆儒呂早泉翁年當古稀現居湖北武昌承來函云〇僕欲吾國之人皆知韋廉士大醫生紅色補丸救僕出死入生之功效也故特書數語於左當光緒三十四年時僕在宜昌當釐餉釐捐兩局之幕賓因接家書知有爭端觸動肝腦幾成癱瘓左偏半身莫能舉動毫無知覺雖擊撲之亦不知疼兩腿疲軟胸膈脹悶皆延中國名醫診視非徒無效且轉使大便不通小便萎弱日夕臥床茶飯不進一年之久自度病重告假回里輪舟上下皆賴人舁旣抵里後承諸親友皆來探視見僕

武昌呂早泉翁肖像

病勢如是沉重無非空言慰藉而已幸有一友勸僕試服韋廉士大醫生紅色補丸僕愚中日之藥亦已備嘗毫無所濟始將是丸一試服之不意服之未久即覺轉機耐心久服腿疼漸減左手能舉足能

治愈呂君之疾者韋廉士大醫生紅色補丸也



其餘紅色補丸是假冒

步履飲食漸進從此痛苦全消行動如常矣韋廉士大醫生紅色補丸有救僕出死入生之奇效顯吾國之人皆知是丸之功俾凡患如余之疾者皆可賴以獲愈焉呂翁之保證書於西歷一千九百十年所寄至十一年九月間本局代表曾訪謁之見其體氣強健仍極讚韋廉士大醫生紅色補丸之功不置此補血補腦天下馳名之韋廉士大醫生紅色補丸已治無數之左癱右瘓半身不遂以及凡由腦筋失調或血薄不潔所致各疾莫不藥到病除捷如影響也天下各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如內地無從購買可直向新嘉坡總郵政局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　寄費力銀郵費不取

輪船啟行廣告

〇啟者麥攬士輪船有限公司之輪船乃常川來往美國及滿洲者茲有基奧多輪船約于西十二月十七號由叻開赴　香港　上海　釜山　神戶　大坂等處　諸君欲知寄貨價値等項者請詢本公司代理人便爲此佈

一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里賃打公司謹啟

嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形著開如左　本行批准共銀本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　儲備積項共有三十二萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之本其一年儲貯者以四巴仙息算　六個月儲期者以三巴仙半息算　三個月限期者以三巴仙算　來往存項者日以二巴仙按日計算人息每年結算之半年本銀行均可存遞[illegible]

大英一千九百零九年亦不第月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下十[illegible]謹啟

香港粵城
佛山江門
澳門上海

洪桂昌老舖

石叻
石叻新樓長桊街三十六號
貴客請認招牌爲荷

扶元樓毒膠　每服五元

本堂歷代祖傳內外方脈男婦小兒全科兼醫花柳夫世之染花柳症者必求速效或食利水攻毒之藥過多或食寒京丹粉虧損元神或攻洩太甚傷其氣血或熏蒸蝕擦腐攻毒閉藏於筋骨則不但毒氣難消元神破耗且一症未愈諸症叢發久則天穿地漏遺毒妻兒貽害非淺本堂見此等症不忍坐視特別創製是膠名曰扶元樓毒藥性純和味甜微苦可正本而清源凡有花柳症論不遠年近日食之扶元氣俾除毒諸為患除生子強壯保無傳毒妻兒之患至如白濁有痛無痛打堅入骨披痠骨痛一年不能下床者食膠一料立刻止痛起行症重者多料除根

洪桂昌先生雅鑒

花海名醫

弟染花柳症食京藥過步將成壁疾幸聞洪先生到叻弟即出埠包醫一月全愈合家歡真酬屆報恩大吠叻埠示和正雷開鳴拜登

紅雲淋濁十足全愈
非救一時處晉快世
則天厭之不刼不墜

精驗大痲瘋
閱歷數十年
分清三六種
立刻就明言
倘恨染是疾
症與命相連
即到本堂治
包醫好十全
雖實貧窮者
不拘多少錢

凡染花柳　宜早治之　內疳外疳　腫疳爛疳
毒腿淚濁　全條爛疳　週身發疔　楊梅結毒
橫紅骨痛　毒入筋骨　芒菜橫弦　穿爛魚口
流汁陰疳　久不生肌　遠年疔堅　穿頭爛鼻
爛肉爛腳　遍身腫爛　疔堅骨痛　不能下床
口爛牙落　咳爛咁血　頸壓發背　陰蝕爛爛
疔漏脫肛　小兒胎毒　過食寒涼　攻伐傷氣
壓毒不洩　伏毒不化　誤服劫藥　水銀丹粉
疝疾難行　累月經年　變症百出　殘爛臭穢
臟血淋濁　或見一症　或見數症　均效如神

名醫到叻

洪桂昌先生抱不爲良相而爲良醫之志利物濟人錢裴克紹北洋則名譽都門南省則名馳海國向持濟世主義於人疾苦更快藥到回春一切內科外科婦科小兒科花柳症皆為醫為痊叻地各埠得此良醫俾同胞作客仁醫同登藥壁幸焉樂以錄之
山西補用道韶州黃掞棠題

白濁丸發行現銀七折

包醫花柳
臨症最多
藥料最真
招牌最老
止痛最快
全愈最速
天下無雙

天下第一
白濁丸

此丸專治尿管刺痛收精白濁黃濁血淋濁淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神請茶送下
每服五角
雙料一元　內科外科婦科小兒科俱全馳名疳疔丸芒菓丸疳散鶴嘴散骨痛丸白帶丸○承辦各埠膏丹丸散
有壁天厭

余在省港各埠數十年洋醫各症歷著靈効久已名揚中外矣近年多有南街回港就醫者路遙遠涉症重身苦甚爲可憫特設分棧石叻長桊街便得就近早醫大小各症務期快好特將醫症限期列在倘若貧窮者不拘多少錢也
有壁天厭

三日止白濁　七日愈疳疔
五日消芒果　十日愈楊梅
廿日消瘰癧　即日好五淋
卅日消瘋凸　七日止虫行
一月愈陰疳　五日愈腸癖
其餘花柳外科各症皆限日全愈用藥平和永無後患醫金最廉貧者贈藥

老舖香港上環大馬路分所粵東城下九甫佛山畸巷樓江門竹椅街澳門四孟街上海二馬路開張
辛亥六月十九日。

辛亥三月廿八日

正法國萬蘭酒池

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記

雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用葡提子釀成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最賤因為本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

錦興公司謹啟

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

請飲嗎爹萬爾池酒

特字通知此酒之標乃紙是藍色及綠色凡歐羅巴各國王宮及貴爵府中均用此酒而醫師之酒已居天下萬國酒之魁首二百年之久其味第一香濃

此佈　一千九百十一年元月十三號

專權代理人義利洋行謹啟

君有病麼

認此商標為記

君有何病。肺病乎。外感風寒乎。氣管病乎。咳嗽與傷風乎。無論何病。但在此霜凄寒標之時。必較加重。允宜赶速醫治。醫之今日傷風未幾即將患肺炎病。速加停歇。雖緩須臾。凡患以上諸病者。應立即購司各脫油以治之。泛視為無關緊要。倘君將費多數之金錢。而尤不易治愈。各處醫生之用司各脫油者。不知其幾千萬。果然以故。內各該醫生皆藏知司各脫油之能治病。他種油不能治病也。倘使除了偽藥病未之際。但仍勿視為難治之症。無藥可醫。且請試服司各脫油。該油已在中國銷行多年。有漁夫荷魚商標為記。試購一瓶。依瓶面所載方法以服之。立能治之所患之病。但須牢記所售司各脫油。應認明漁夫荷魚之商標。則決不致誤。

此時宜治

君果買司各脫油。既不至白費了錢文。亦不至使君病躊於危險。倘購他種則不然。費了錢病亦重了。萬勿貪其價廉。彼作偽者。係欲敗壞司各脫之名。樂而故影射司各脫以圖騙人之錢也。

司各脫油能治病。何不試一試。

各大藥房俱有出售

勿謂難治

輪船啟行告白 〇啟

者萬永盛輪船及嗎也輪船常川往來 本坡 文島 巨港

諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號 謹

代理人驪敏中律門牌廿八號

福盛公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋纜索發售

啟者特字通知香港槳㝠紐弗禮臣公司卽〇香港製索公司）設立於一千八百八十三年乃是製造淨呂宋紫三股一英寸至二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各臨新玉嘉坡勿基門牌二十五號零一面諭本代理人納施爾士多巴尼便悉其詳矣此佈

英一千九百一十一年正月十四號

代理人納施爾士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡連埃閣施閣有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水管 墻磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號零一面諭本代理人納施爾士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號 代理人納施爾士多巴尼謹啟 [illegible]

叻報附張

第二

辛亥年九月廿六日拜四

要聞

歐洲傳聞武昌民軍已聯合東南各省成一共和國　上海報初四日接漢口革命之專電　軍政府現定四路進兵之策已遣勁旅數枝分道進攻先取湘蜀皖贛等省欲使滿兵披於奔命首尾不能兼顧然後黎都督親統大隊長驅北上直搗北京　北軍炮隊中革黨同志尤多聞前數日江岸之役砲中機件多被黨人暗中拆損及臨陣施放引火不然子彈即出不能射遠命中徼至有炸裂者戰鬬力全失以致三戰三北　日來各省志士來此投効者踵相接尤以軍學兩界爲最多軍政府均量才錄用禮遇優隆　黎元洪以軍政府創業伊始締造艱督百端待理擬開招賢館延攬四海英才藉收指臂之効　陣亡將士軍政府均優加撫郵家在武漢者黎元洪并親往存問受傷殘廢一律議給終身戰士感流故臨陣無不勇往直前　革黨於北軍中偏布偵探所有蔭昌行軍秘密軍政府無不預知　軍政府又布告全國同胞今年各處水災甚大若再加以兵餉我國民何能負擔特告誠萬勿再納漕糧　革軍初二日與官兵小戰於七里河官兵畧戰即潰革軍現帶小野戰炮向北追擊　鄉民數十人初二在孟口鄉下捉獲陳得龍　蔭昌已統生力軍一萬五千人由信陽州到孝感縣距漢口六十里日革命軍已抵三叉埠　上海報初四日載北京電報　慶酋府傳出消息謂王爺得急症或謂已斃京中謠言甚多或謂暗地出京或謂爲僕人所刺　京中人心愈慌有謂革事如不測旗人將全殺漢人者　姜軍與禁衛軍感情甚惡不日恐有特別事故　資政院議員逃亡者已有數名　楊度自請袁世凱歸後匿不見客　近日京津一帶拿獲可疑之人不下數十名　袁世凱接匿名書札不下數十通短槍炸彈語皆激烈　聞有短髮少年往說袁世凱謂革黨弔民伐罪人心傾向舉國一致非尋常土匪可比識時務爲俊傑公之往事可爲寒心願天者昌慎勿身敗名裂爲天下笑袁頗爲動　上海報初四日載南昌電報　此間撫署撥有長沙爲民軍克復原因之電稱其確實係兵隊反正因余撫收新軍子彈後新軍不平謂旣防我何必招我附爲漢人背叛祖國如斯罪該萬死因下一鄂軍都督黎之照會於余撫余見之日天意也隨即逃去不知何往聞長沙已設湘都督府　清官以贛州已失守又派陸督中隊駐紮瑞昌交界以防江西地面　武漢失守警報頻來此間商民大起恐慌紛持官票兌取銅圓市面震動當道特令將已撤之銀圓局又復開爐鑄造以防險危　聞歸陳許一帶革軍紛起王信徼復與連合軍威甚盛大吏先後派兵往犯均降革黨省垣戒嚴　蔭昌以陝西山西均有革命軍起恐後路爲人所斷現又請北京政府速派重兵保衛河南府一帶　傳聞蔭昌不戰係因山陝有變故欲保守河南　革黨與西關新軍連合本定中秋起事謀洩未果忽於初三日黎明進城猛攻撫署署中衛隊督兵開督即逃並未抵抗錢署撫由睡中驚起跣足越牆而逃前廿督升允在滿城被亂兵槍解裂其四肢清將軍文承提法使錫桐勸業道光昭現均不知下落有云錫桐自縊　東縣門軍裝局槍械甚多守衛兵唾手而得並分兵進取新開道巷及關外之火藥局藩庫及鹽店街之官錢局亦入革軍之手　滿清官吏抗拒者多被殺并未擾害居民　清江新軍與革黨連合起事江北大亂　新軍起事皖垣大亂　第二軍馮國璋所率之師爲北洋第三鎮於廿七日由京出發經過秦皇島改乘招商輪船三艘今日已抵滬聞因添運軍械

本坡工部局告白　○啟者玆本局欲招人承供以下所列各物及承充各項工役其承辦之期均由西一千九百一十二年然花里一月一號起以一年爲滿期玆特條開如左　計開

一馬路及民冬梧圓木　加蘇木　鋪地磚　屋瓦　華人磚及灰　二樣料　三各項雜物　四漆料　五掃帚　六鐵及鐵器　七機器師所用各物　八勃蘭灰　九浮羅宇珉石鑛第一廠所用工人及操工　十在吉黎參里士打石廠充當取石入車之役　十一由浮羅宇珉運載白石　十二牛及駕車之人駕駛本局灑路之水車及研路水車及研路鐵車　十三牛及牛車及牛車夫運載物料及紅石　甲由本局貨倉運載白石并他物　乙在第一段第二段貨倉運載紅白石　丙第三段第四段貨倉運載紅石　丁牛及牛車及駕車之人載運石塊至本坡獄內　十四牛并駕車之人由宰牲所運載牲畜撈搶并不堪人食之肉　十五牛并駕車之人駕駛本局運糞車　十六供給紅石碎運至本局貨倉　十七供給紅石碎運至本局廠內　十八充當造水灘之役　十九本局所用員役之號衣　甲物料　黃白斜紋布　乙物料　縫工并綑袖邊工并黃白斜紋布衣裳及帽　兩鈕扣不在其內　丙縫工并綑袖邊工并烏呢黃白斜紋布衣裳及帽　二十靴及鞋　甲黃皮　乙烏皮　丙紫花色帆布　二十一本局員役所用藥料并裁割物料或以一年或三年爲滿期至於以上各等之工役若欲知一切細情以及入票之格式紙可向本局司理人寫字樓于每日辦公之時查詢取討每紙納費半員并每票先繳銀一百員以爲壓費之項若使不收其票當將此項給還所投之票定于西一千九百一十一年悉民末月十一號拜六即華九月廿一日中午以前送交本局其中第八條勃蘭灰則于悉民末月十七號拜五即華九月廿七日中午以前送交本局至于價之高低由本局裁奪不得執價低者得爲詞特此佈告　西一千九百一十一年十月廿八號

新嘉坡工部局司理人波凡刺士奉命謹啟

緊要廣告　○敬啟者本月十八早本坡總商會得接海陽七都築堤董事劉進佑等來電稱橫砂堤十五日巳合口等語合行錄電登報以慰羣情此佈

・辛亥三年九月二十日　新嘉坡七都董事公啟　三

恩同再造　○康紹園先生民醫也功同良相其辨症之眞處方之的在粵東方便醫院以仁術著舉凡劇症全活者不可勝計乃有普救同胞之美舉非圖貪虛名者所同論也今就星洲廣惠肇留醫院之聘海外華僑以稱福不少氏子阿地患病勢將危殆諸醫束手乃送往留醫院僑安房就醫幸蒙先生診治藥到春回復明諸善長週全得慶重生再造之恩無以爲報謹登報鳴謝聊表寸誠先生寓院內而心存濟眾具有調濟存之意凡患病者幸勿以區區而守之也

辛亥年九月初十日　丁中木山街月花侯地敬頌　乙

滿功池公司告白　○啟者特字通知本公司乃花衣士丹離然仁及亞實得運有限公司之代理人備有新機其法能使鐵或鋼自施融合而并無痕跡及改變其原式此種融合之法又能與補鐵與鋼之殘缺如用他法則不能修葺凡有虧缺破裂之鐵或鋼用此機器修葺彌補之其所修補之處一如傳式蓋此種融合之法可以直接融合免用火烘能令厚全一英寸半之鐵或鋼復原圓筒則可修厚至六英寸者此法能便修補船中各處不用螺絲及釘而十分堅固黏連　諸君若有船上及廠中鋼鐵之器必須修葺者請到本公司面商可也此佈　英一千九百十一年九月廿二號

代理人眞者里巷滿功池公司謹啟　四

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨綫痛牙痛花柳遺毒週身骨痛用之無不點驗如嚮鐵打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可吊傷止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患脚氣步履維艱者用之亦最神效誠希世之神藥也

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

去風虎骨膏

盧詩如監製

一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝宜早晚用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效　一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛　一凡腰痛可用此膏二錢許晚間以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次　一凡受寒喉痛咳嗽及肺癆可用此膏以手擦于胸前及背脊處最爲去寒順氣止咳　一凡凍瘡又名凍足○中國冬天嚴寒人多於耳上及足後跟發現凍瘡未破者可用此膏隨時輕輕擦之立刻止癢止痛　一凡毒蟲蚊蟲蟻咬傷者速將此膏抹之立刻止癢止痛去毒倘傷口破裂者則勿用　可用此膏抹之立刻止癢

○本坡代售處　老舖宮口萬山樓寶號　大小坡孟嘉大藥房　大馬路中法藥房　荳腐街口會豐商店

外埠發行所　檳榔嶼汐街口會豐商店　吧城小南門中法大藥房　吡叻怡保埠巴轄英國藥房　吉隆坡盧岡濟中法藥房

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製

大英一千九百一十一年十月廿九號　孟嘉藥房謹啟

三品酒發售

敬者本行暫辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小瓶包頭註明華字新嘉坡揭明嗎也公司者纔真若無此字便即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂巢標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之趐可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者蓋裨佐輕中之妙品也此酒向惟

本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劃价之弊者祈早 移玉惠臨購買是幸

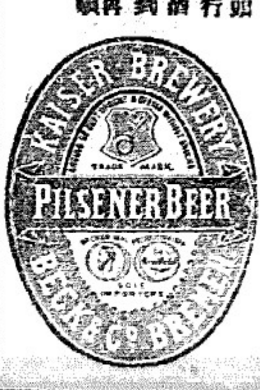
大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分别倘 諸君有知何人假冒或到本行報明即酬花紅銀二大百元經官訊定即行罰辦斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 盤加錫 暨錫蘭日裡等處其餘各埠均歡運往勸啟佈 聞

大英一千九百零八年元月一號 明嗎也洋行



烏嘜酒發售

敬者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到蘭關士斗牌字號之狗頭標美酒酒對功感沽此酒香美異富不備飲之可口且能佮養精神醒和血氣爲餘令人不生疾病酒許國中上品佐國君光顧驗細看以上所列之狗頭標匙不致誤且價甚相宜傲臨看有欲沽飲者請至本行購買也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟惡雨然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開其櫥全身均用鐵製或通無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式既固靈鎮有優劣之分至於各價大小不一而價

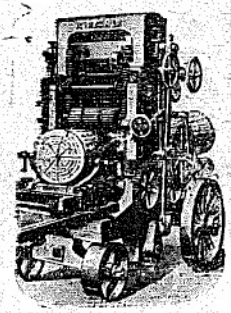
值則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞失竊即遇盜外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之録佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

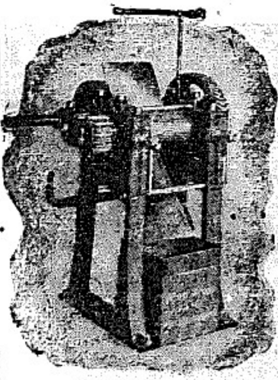
BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.

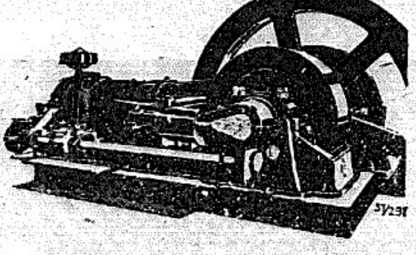
Singapore.

精工製造車輛機器發售



啟者特字通知尼中油車可用廉賤之料如土油等此車乃是上等之車運行甚安而其費無多祇需窄小地方可以安置　運貨汽車此乃第一著名僅用煤炭無多之物此車能用各種廉賤之料加木屑及小枝之柴及價廉之煤炭土油等此車運行甚安　抽水機器用以抽水及在礦內所用十分靈捷能以手及火或電氣運行異常妥當　本公司代理翳夫吉納公司所沽之樹乳機器此乃第一新式能以手或火運行此等機器本公司常有貯便能供設立一廠之用欲觀此機器者請到本公司一閱便悉　本公司出售錫礦機器可能供錫礦各項之用如碎石等



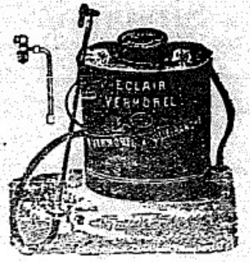


本公司出售製油廠之機器　本公司新到著名加呂閣樹乳輪甚多能供壓打車手車脚車之用此等樹乳輪可保能行四千英里乃上等器物而價值甚廉如有欲看此輪者請到本公司之機器歸寫字樓取閱極甚歡迎　請君有欲知以上機器之詳情請詢本公司便悉加欲先行核算價值不需費用此佈

大英一千九百一十一年八月七號

明哂也有限公司之機器部寫字樓啟

代替水喉廣告



啟者特字通知本公司爲專家代理出售嘩囉家之水喉器們現在最大六個荷國內有用作殺滅害蟲及各種樹根之用如用此器比之抽救樹根之費可減至十巴仙本公司在于吉隆坡嚮砂威坡係託　顧離夏巴君　爲期代理人此佈　一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到奧國名牌之鳳凰牌洋泥（即上呼作紅毛泥）來的發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久諸商舍如欲採購者請到本公司購辦價值從廉此佈

新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

敬者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲頭等之獎賞其在東方所製蜜酒兩得有此種獎賞者當以此標蜜酒爲獨一無二爾一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公衆大加讚美[illegible]君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬禮申凡速(即海巖花園邊)門牌二號

德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號[illegible]

三井有限公司謹啟

叻報附張

第二

辛亥年九月

廿六日拜四

要聞

鄂洲傳聞武昌民軍已聯合東南各省成一共和國　上海報初四日得漢口革命之專電　軍政府現定四路進兵之策已遣勁旅數枝分道進攻先取湘蜀皖贛等省欲使滿兵疲於奔命首尾不能兼顧然後黎都督親統大隊長驅北上直擣北京　北軍炮隊中革黨同志尤多聞前數日江岸之役砲中機件多被黨人暗中拆損及臨陣施放引火不然子彈即出不能射遠命中或至有炸裂者戰鬪力全失以致三戰三北　日來各省志士來此投効者踵相接尤以軍學兩界爲最多軍政府均量才錄用禮遇優隆　黎元洪以軍政府創業伊始綸遠繁賾百端待理擬開招賢館延攬四海英才藉收指臂之効　陣亡將士軍政府均優加撫卹家在武漢者黎元洪幷親往存問受傷殘廢一律錄養終身戰士感流故臨陣無不勇往直前　革黨於北軍中偏布偵探所有蔭昌行軍秘密軍政府無不預知　軍政府又布告全國同胞今年各處水災甚大若再加以兵餉我國民何能負擔特告誡萬勿再納漕糧　革軍初二日與官兵小戰於七里河官兵畧戰即潰革軍現帶小野戰炮向北追擊　鄉民數十人初二在孟口鄉下捉獲陳得龍　蔭昌已統生力軍一萬五千人由信陽州到孝感縣距漢口六十里日革命軍已抵三叉埠　上海報初四日載北京電云　慶邸府傳出消息謂王爺得急症或謂已斃京中謠言甚多或謂暗地出京或謂爲僕人所刺　京中人心愈慌有謂事如不濟旗人將全殺漢人者　姜軍與禁衛軍感情甚惡不日恐有特別事故　資政院議員逃亡者已有數名　楊度自請袁世凱歸後匿不見客　近日京津一帶拿獲可疑之人不下數十名　袁世凱接匿名書札不下數十通短槍炸彈語皆激烈　聞有短髮少年往謁袁世凱謂革黨弔民伐罪人心傾向舉國一致非尋常土匪可比識時務爲俊傑公之往事可爲寒心願天者昌愼勿身敗名裂爲天下笑袁頗爲動　上海報初四日載南昌電報　此間撫將接有長沙爲民軍克復原因之電稱其確實係兵隊反正因余撫收新軍子彈後新軍不平謂旣防我何必招我爾爲漢人背叛祖國如斯罪該萬死因下一鄂軍都督黎之照會於余撫余見之曰天意也隨即逃去不知何往聞長沙已設湘都督府　清官以黃州已失守及派陸營中隊駐紮瑞昌交界以防江西地面　武漢失守警報頻來此間商民大起恐慌紛待官票兌取銅圓市面震動富道特合將已撤之銀圓局又復開爐鑄造以防險危　開歸陳許一帶革軍紛起王信徵復與連合軍威甚盛大奴先後派兵往犯均降革黨省垣戒嚴　蔭昌以陝西山西均有革命軍起恐後路爲人所斷現又請北京政府速派重兵保衛河南府一帶　傳聞蔭昌不戰係因山陝有變故欲保守河南　革黨與西關新軍連合本定中秋起事謀洩未果忽於初三日黎明進城猛攻撫署署中衛隊督兵開營即逃並未抵抗錢署撫由睡中驚起跣足越牆而逃前廿督升允在滿城被亂兵槍斃裂其四肢清將軍文丞提法使錫桐勸業道光昭現均不知下落有云錫桐自縊　東縣門軍裝局槍械甚多守衛兵唾手而得並分兵進攻新開道巷及關外之火藥局藩庫及鹽店街之官錢局亦入革軍之手　滿清官吏抗拒者多被殺幷未擾害居民　清江新軍與革黨連合起事江北大亂　新軍起事皖垣大亂　第二軍馮國璋所率之師爲北洋第三鎮於廿七日由京出發經過秦皇島改乘招商輪船三艘今日已抵遏聞因添運軍械

本坡工部局告白○啟者茲本局欲招人承供以下所外各物及承充各項工役其承辦之期均由西一千九百一十二年然花里月一號起以一年為滿期茲特條開如左 計開

一馬蟲及民冬梧圓木 加蘇木 鋪地磚 屋瓦 華人磚及灰 二樣料 三各項雜物 四漆料 五掃帚 六鐵及鐵器 七機器師所用各物 八勃蘭灰 九浮羅宇琛石礦第一廠所用工人及操工 十在吉黎峇里士打石廠充當取石入車之役 十一由浮羅宇琛運載白石 十二牛及駕車之人駕駛本局灑路之水車及研路水車及研路鐵車 十三牛及牛車及牛車夫運載物料及紅石 甲由本局貨倉運載白石并他物 乙在第一段第二段貨倉運載紅白石 丙第三段第四段貨倉運載紅石 丁牛及牛車及駕車之人載運石塊至本坡獄內 十四牛并駕車之人由宰牲所運載牲畜撥搭并不堪人食之肉 十五牛并駕車之人駕駛本局運糞車 十六供給紅石碎運至本局貨倉 十七供給紅石碎運至本局廠內 十八充當遮水溝之役 十九本局所用員役之號衣 甲物料 黃白斜紋布 乙物料 縫工并網袖邊工并黃白斜紋布衣裳及帽 而鈕扣不在其內 丙縫工并網袖邊工并烏呢黃白斜紋布衣裳及帽 二十靴及鞋 甲黃皮 乙烏皮 丙紫花色帆布 二十一本局員役所用藥料并裁製物料或以一年或三年為滿期至於以上各等之工役若欲知一切細情以及入票之格式紙可向本局司理人寫字樓于每日辦公之時查詢取討每紙納費半員并每票先繳銀一百員以為壓櫃之項若使不收其票當將此項給還所投之票定于西一千九百一十一年憑民末月十一號拜六即華九月廿一日中午以前送交本局其中第八條勃蘭灰則于憑民末月十七號拜五即華九月廿七日中午以前送交本局至于價之高低由本局裁奪不得執價低者得為詞特此佈告

西一千九百一十一年十月廿八號

新嘉坡工部局司理人波凡剌士承命謹啟

緊要廣告 ○敬啟者本月十八早本坡總商會得接海陽七都築堤董事劉進佑等來電稱橫砂堤十五日已合口等語合行錄電登報以慰眾情此佈

·辛亥三年九月二十日 新嘉坡七都董事公啟 巳

恩同再造 ○康紹園先生良醫也功同良相其辨症之真處方之的在粵東方便醫院以仁術著舉凡劇症全活者不可勝計乃有普救同胞之美舉非圖貪虛名者所同論也今就星洲廣惠肇留醫院之聘海外華僑以獲福不少氏子阿地患病勢將危殆諸醫束手乃送往留醫院僑安房就醫幸蒙先生診治藥到春回復叨諸善長週全得慶重生再造之恩無以為報謹登報鳴謝聊表寸誠先生寓院內而心存濟眾具有満再活存之意凡患病者幸勿以區區而守之也

辛亥年九月初十日 中中木山洳月花侯地敬頌 2

滿功池公司告白 ○啟者特字通知本公司乃花衣士丹壓然仁及亞實得運有限公司之代理人備有新機良法能使鐵或鋼自施融合而并無痕跡及改變其原式此種融合之法又能與補鐵與鋼修之殘缺如用他法則不能修葺凡有虧缺破裂之鐵或鋼用此機器修葺爛補之其所修補之處一如舊式蓋此種融合之法可以直接融合免用火烘能令厚至一英寸半之鐵或鋼復原圓筒則可修厚至六英寸者此法能使修補船中各處不用螺絲及釘而十分堅固黏連 諸君若有船上及廠中鋼鐵之器必須修葺者請到本公司面商可也此佈

英一千九百一十一年九月廿二號

代理人眞者里巷滿功池公司謹啟 巳

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳遺毒週身骨痛用之無不靈驗如响鐵打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可吊傷止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患脚氣步履維艱者用之亦最神效誠希世之神藥也

一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝宜早晚用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效

一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛

一凡腰痛可用此膏二錢許晚間以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次

一凡受寒喉痛咳嗽及肺癆可用此膏以手擦于胸前及背脊處最為去寒順氣止咳

一凡凍瘡又名凍足○中國冬天嚴寒人多於耳上及足後跟發現凍瘡未破者可用此膏隨時輕輕擦之

一凡毒蟲 蚊蟲 蜈蚣 蟻 咬傷者速將此膏抹之立刻止癢止症去毒消傷口破裂者則勿用

腎囊發癢可用此膏抹之立刻止癢

(HU-KOH-KU)

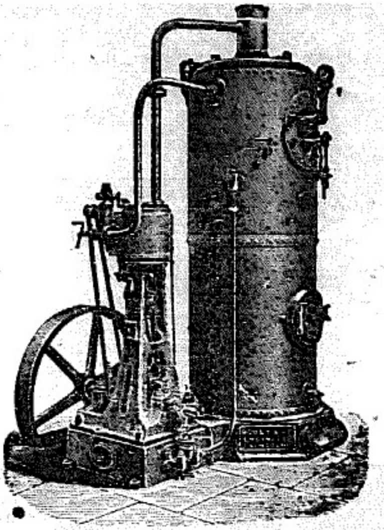
○本坡代售處 老爺宮口萬山機寶號 大小坡孟嘉大藥房 大馬路中法藥房 荳腐街口會豐商店

外埠發行所 檳榔嶼汾街口會豐商店 吧城小南門中法大藥房 叱叻怡保即巴顯英國藥房 吉隆坡廣同濟中法藥房

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製

大英一千九百一十年十月廿九號 孟嘉藥房謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總
寫字樓及廠設在新嘉坡奕里茅律又在坡中嗎直里律設立
寫字樓而在于　仰光　檳城　意儲　吉隆　納哆　香港
上海　羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建
築鐵　鋼等項之屋宇　各式橋梁　鋼鐵三合土等項之碼
頭　燈塔　水塔　礁石標　誌等項製造花鐵等項本公司
充當國家包工之役乃水池　塡海工程　火車路　掘土各
項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式
用火或用水之鼎　本公司內常有沽出礦塗農務種植所用
各款之機器　各式車所用之油　各式大小鐵板　大小鐵
角桁鐵　鐵鑑　釜頭　錫頭　巴龜刀　螺絲頭　鐵銜
鐵線　鉛鋼　及各式鎖匙并各機器伙桀諸君有欲委任者
請到本公司商酌爲幸此佈

辛亥五月廿九日　　夏活鴉士臣有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售　〇啟者此藥酒由
德國皇家大醫生學心博考知有金鷄
鐵樹產自德國譽如松栢之年採其證
兼配從神紛氣盛乏暖造而成昔年曾
醫呈送美國英國法議奧國俄陸及天
下諸大邦於計由各國皇家大醫士三
百餘名考驗獎聰手書共三百餘綴飽
係稱贊此酒之功指治男女氣弱症虧
精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆
滯頭肚眼花心驚恍惚不成寐虧腎失
膶小便淋澀如飯湯等症長寒會冷據
症以及蛇利月解失謂或臨經腹痛病
人後愈欠補有疾無疾皆可酌羞而飲
大能益精補飯更能治陽痿雞舉之疾
婦人飲之能溫和于宮養辦肥體承無
疾病相侵本局開創經三十餘專歷來
不惜貧本盡心製煉藥水藥油藥酒丹
膏丸散壘經試驗而德君醫生保赤存
心無節內外新奇難症清醫診視藥到
囘桀貧者不過索囘藥貧檢免饑儀餘
濛建顯新剩本藥房選詁自實格外從
靡此佈

大英一千九百零
四年十月廿九號

新嘉坡土庫德國
神農大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

（第二）

肝那中藥丸乃專治各種淋病之新出
良藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然

其病即愈有病者請試服之當知良藥
之利益爲何如也

西歷一千九百一十年十月廿八號

發賣處新加坡德國神農大藥房啟

壯陽強種丸　鐵燐糖

英國孟德大醫生壯陽強種丸

此丸專爲子嗣希少身體薄弱而設夫陽痿一症其原起繁多而庸醫或指爲危症或指爲胎生如是或妄誇嘘誕其藥不對所言或則誤集燥烈毒害及性命卒之種種虛浮百無一效蓋男女婚姻伊始身體本甚充足况陰陽和洽更足以暢其生機發育有時行樂有節豈不甚美無如稟賦薄弱先天不足者有之或知識早開手淫過度者有之或勞事過勞損精頹耗者有之因此下元虛弱精神被倦神昏氣喘耳聾目眩手顫足浮精竭陽萎催促壽算慮及後嗣亦不堪言且婦女雖無陽痿之可言究之白帶白淫月事不調亦元氣不足之故也本醫生於陽痿一症歷代相承究求專精無微不至故此丸百服百驗應效如神有固本培元之力扶陽壯身廣嗣延年實返老還童回天造化之功也

男女合服小兒減半

服法每日三次每次服二粒

價目每瓶二元每打二十元　批發相宜

補血鐵燐糖

此糖專治先天後天元氣虧損血枯腦病神魂不定肉瘦骨枯面目青黃色欲過度夜夢遺精腎寒髓竭陽痿陰虛婦人月經不調久無子嗣產後欠補赤白帶下小兒羸瘦失乳血肉乾枯等症每日服三次每次服一湯匙俱飯後用和暖滾水開四倍服食小兒減半

每瓶價五角　每打價銀五元

辛亥九月廿三日

經售處　石叻大馬路會豐商店　吧城小南門三昌公司

庇能新街中法藥房　吉隆茨廠街盧同濟

振興土貨

請試精良食品

本號聘請名師專製各等飛禽雞鴨牛羊豬魚時菓製成罐頭無一不良歷蒙各埠同胞贊賞格外歡迎今特運就來叻以便眾華僑採買童叟無欺款色太多不能盡錄請君光顧

請至大馬路豆腐街口會豐商店購辦爲盼此佈

上海泰豐有限公司謹啓

上醴士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三款　諸君有欲躉沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴慈甯禮客及子有限公司爲盼　牛乳計分三款　第一款純牛酪　第二款淨牛乳膏　第三款和糖　牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及留純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯

天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司　源振豐　永和成

衣勿南沙公司　義順公司

得公司　廣仁興　廣南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房現辦由西洋材料精製各種丹丸散發行
貨真價實童叟無欺
[?]價八折以廣招徠

時款眼鏡
超等正金眼鏡 每架十五元
優等正金眼鏡 每架十三元
上等正金眼鏡 每架十一元
新款夾鼻金眼鏡 每架十六元
補心益腎酒 中樽六角 大一元二
衛生甘露酒 中樽五角 大一元
滋補氣血酒 中樽五角 大一元
歸圓杞菊酒 中樽四角 大八角
跌打萬應丸 每個五角
跌打吊瘀散 小瓶五角
跌打七釐散 小瓶五角
跌打扶危丹 小瓶五角
八寶消毒丸 小瓶五角
珠璜白濁丸 小瓶五角
珠珀愈疳散 小瓶五角
瘡科萬靈丸 每個五角
胎毒爛頭散 小瓶五角

各款藥酒
優等西金眼鏡 每架銀五元
上等西金眼鏡 每架銀四元
精巧白鋼眼鏡 每架二元五
各色藥水鏡玉 每對銀四角
追風去濕酒 中樽銀五角
三鞭補子酒 中樽銀五角
腳痛風濕酒 中樽銀五角
跌打還魂酒 小樽銀五角
爛肉生肌膏 小樽二角半
跌打生肌膏 小樽二角半
刀傷止血散 小樽二角半
拔毒生肌膏 小樽二角半
浸瘡洗瘡水 中樽二角半
瘡科如意散 中樽二角半
爛肉生肌水 中樽二角半
湯火受傷水 中樽二角半
萬應癬藥水 小樽二角半

請看○歐美各種靈藥○新到
發理士紅衣補丸 每瓶一元二 每打十二元
退熱沙利先片 每樽銀六角 小樽三角半
健胃消化片 每樽銀六角
神效至聖水 每樽一角 每打一元
市止頭痛藥 每樽六角 小三角半
兜安發身靈藥 每樽銀二元
兜安氏保腎丸 每樽一元二
兜安氏補血丸 每樽六角
兜安止痛藥水 每樽六角
兜安補肺聖藥 每樽六角
兜安驅名藥膏 每盒六角
兜安霍亂吐瀉藥 每樽六角
五洲自來血 大樽二元 打廿五元 中一元二 打十二元
五洲呼吸香膠 大箱四元 小二元
艾羅補腦汁 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅療肺藥 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅解毒藥 大樽二元 中樽一元
參精龍鱉魚油 大樽元七 中一元

爾德醫生紅色固本片 每樽二元半 每打廿五元
自來補血聖藥 大樽二元 打二十元 中樽元二 打十二元
福德醫生紅色補片 每樽一元四 每打十四元
勞傷靈效片 每樽元半
勞傷靈效水 每樽五角
神效白濁片 每樽四角半
神效白濁水 每樽三角半
潤肺止咳露 中樽銀五角
潤肺止咳藥 中樽銀四角
育亨賓固本片 每樽一元半
培元養身玉液 每樽一元二
發要頂花柳搽藥片 大二元五 小一元五
發要頂花柳搽藥膏 每樽一元
瑞麟氏衛腎丸 每樽二元五
司各脫乳白鱉魚油 大樽一元六 每打廿五元
屈臣氏乳白鱉魚油 大樽八角 小樽五角

乾剛種玉丸每箱銀二元
坤健玉麟每瓶一元六
金鎖固精膏每帖銀六角
珍珠鏡面散每盒銀五角
燕醫生除痰聖藥大二元中一元
燕醫生清補濕丸 大樽二角半
燕醫生引痢出外藥 每樽五角
燕醫生補血除蟲藥 每瓶五角
燕醫生解血毒藥 每樽二元
金雞鐵樹補酒
韋廉士紅色補丸
男科各症藥 婦科各症藥
兒科各症藥 跌打各症藥
花柳各症藥 腳氣各症藥
潤香生髮油 各款花露水
湯火受傷藥 瘡科各症水
風濕各症水 皮膚發藥梘
各款極香梘 中西擦牙粉
眼科各症藥 牙科各症藥
喉科各症藥 紅白痢症藥
清脾滌濁丸 屈臣氏西藥
華濟中國藥 普生堂丸散
正辟疫臭水 油士辣石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料款式太多不能盡錄如蒙光顧格外相宜買客代沽尤爲克己賜以特別權利
一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遲恕不候欵

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房披露

企公牛乳天下馳名告白

本廠製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而味甚香過得化學之新試驗無上之妙品老年服還之可以童幼年服之可能强壯銷路之廣英國爲最日本香港新嘉坡

印度南花

旗舊金山

盤門等處

每年能銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣極矣富

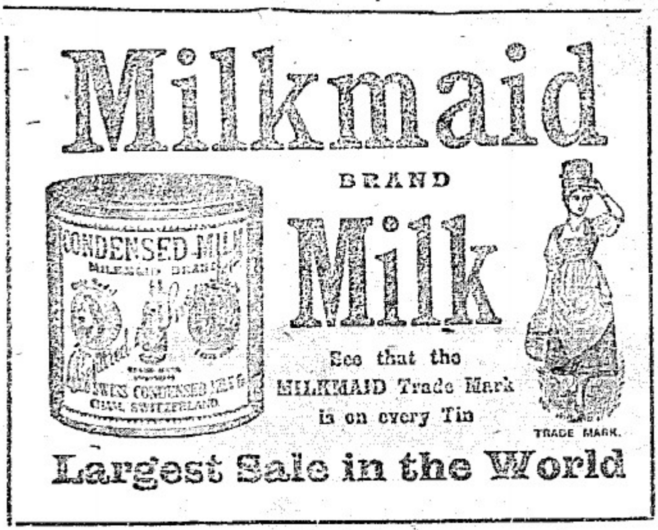
此中國力

圖自强戒

烟社會林立若以此乳服之不但身體强壯可養衛生而體操

諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺鴨

願諸君請嘗試之始信言不虛謬也



西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

各埠輪船入口

船名	由	到	代理
坤鑑輪船	由三發起程	約廿七日到	同益公司
萬豐發輪船	由網呀起程	約廿八日到	萬豐號
福順美輪船	由吉里汶起程	約廿八日到	和益號
豐遠輪船	由峇株巴轄起程	約廿八日到	和益號
福美輪船	由峇眼起程	約廿八日到	金福和
福利輪船	由峇眼起程	約廿九日到	金福和
慶生輪船	由麻六甲起程	約廿九日到	慶發號
德國正期郵船	由香港起程	約廿九日到	德國
福順輪船	由峇眼起程	約三十日到	金福和
禮里衛輪船	由蘇坡起程	約三十日到	實得力洋行
勝嘞輪船	由檳榔嶼起程	約三十日到	真寔得洋行
同禾利輪船	由大年起程	約初一日到	寶興號
迂暹輪船	由英京起程	約初一日到	綿示必洋行
豐美輪船	由汕頭起程	約初一日到	和豐公司
柳加運輪船	由英京起程	約初三日到	綿示必洋行
萬隆輪船	由高低起程	約初六日到	萬慶號
建興隆輪船	由高低起程	約初八日到	益隆棧

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
吉里汶	呀磷宜輪船	廿七日	上午九點	亞寶哈
吉里汶	福順美輪船	廿七日	上午九點	益和號
新及	蘇丹孟龍牙船	廿七日	上午九點	福聯
龜呀	福眼輪船	廿七日	上午十點	金福和
婆內	然昇士輪船	廿七日	午十一點	邁且弼利士
勿里洋	勿里洞加勝巴		又	又
加勝巴	孟律輪船	廿七日	午十一點	邁且弼利士
三寶隴	泗水		又	又
丁加奴	早加勝輪船	廿七日	下午二點	伊亞紗直
吉蘭丹			又	又
香港	施鴨加輪船	廿七日	下午三點	巴智申洋行
麻六甲	禮里衛輪船	廿七日	下午三點	實得力公司
蘇坡			又	又
吉礐	堅打輪船	廿七日	下午三點	實得力洋行
大白蠟			又	又
豐盛港	海館輪船	廿八日	午十一點	實得力洋行
彭亨	北干關丹		又	又
丁加奴	吉連輪船	廿八日	下午五點	實得力洋行
吉蘭丹			又	又
麻六甲	吉隴輪船	廿八日	下午五點	實得力洋行
吉隴	檳榔嶼		又	又

〇前途來電云　英國郵船一艘於本月廿二日由高溟啟程來叻定於本月廿七日拜五即能抵叻上落客貨畢即展輪即往　香港　上海　等處

請示船期　〇敬啓者茲本館之報挨日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告便人周知以便招接載運不無補益實爲利便之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與　諸僉約凡有輪船之公司行號如遇寶號出口之船某日展輪解纜得有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者自可先事傳知自無後至之虞不費之利誠　諸僉之樂從也再者　諸僉送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字已完則不能照錄當俟下日始能錄出尚祈見諒特此佈聞　本館謹啟

遷所佈告　〇本社初創草率所賃之處形殊狹隘今另租在（ARMINIAN STREET.）即端蒙學堂對向前街門牌十一號定於本月廿五日遷往今特佈告俾閱報　諸君知所適從也此　佈

辛亥九月廿四日　星洲同德書報所披露

恩同活命　〇敬者鶩江陳爲里先生醫學淵深而又慈祥濟世向在哥旁實得力館吉寧街萬福堂藥店懸壺坡中士女蒙先生治愈者指不勝屈僕曾染重病亦求先生診治依然指下春回感茲活命之恩愧無以報特將身受者刊登報牘俾我同儕之抱恙者知所訪求焉此佈

辛亥年九月廿一日　加勝巴荷蘭火船館公司外總辦楊自修謹佈

補血靈丹

啟者人身强弱視乎血之充旺則强血少則弱故人欲强壯身體須補養氣血欲補養氣血非服華大保利無腥覆氣味之鱉魚肝油不　蓋華大保利之鱉魚肝油能發血補腦舒筋活魄生長肌膚諸君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄售諸君到採買便妥此佈　WATERBURY.

各藥房均有發售

西一千九百一十一年八月十八號　辛亥年閏六月廿四日

啟

本坡廿五日各貨的確行情

貨名	行情	價
錫	賣出	九十七元一角二五
柔佛烏椒	無賣出	
什碎烏椒	出價	十九元七角半
○實勝越白椒	出價	二十七元二角半
浮羅勝越白椒	無賣出	
山口洋	無賣出	
三發	無賣出	
勿里洞	無賣出	
文島	又	
廖內	又	
○叻甘蜜	賣出	十元零二角二五
	又	十圓零二角七五
麻六甲	賣出	十元零三角七五
實勝越	無賣出	
四角(一號未揀)	賣出	十五元四角
壓一號	又	十四元三角七五
爪亞一號	賣出	十五元六角
○硕莪粉	賣出	四元一角
叻一號	又	四元零七五
二號	無賣出	
下等(冬粉)	無賣出	
實勝越一號	賣出	四元一角
	又	四元零五占
	又	四圓
二號	無賣出	
坤甸下等	無賣出	
廉芒	無賣出	
納閩	又	
○安汶丁香	出價	三十二元
○安汶坡莣花	出價	一百零五元
少莣花	又	一百十元
○莣仔只		
每斗八十粒	出價	二十八元
每斗百一粒	出價	二十六元
在亮	無賣出	
○巴東廿文烟	賣出	六十五元
	又	七十元
○巨港廿文烟	賣出	二十五元
	又	三十元
○樹乳		
雜歎土蘇一號	無賣出	
雜歎又二號	又	
雜歎又三號	又	
雜歎又四號	又	
雜歎茯第一	又	
實勝越日落洞	無賣出	
坤甸日落洞	賣出	七元九角半
巨港日落洞	無賣出	
納閩日落洞	無賣出	
○暹羅紫梗	賣出	十六元七角五占

貨名	行情	價
○暹羅水牛皮二號	無賣出	
○硕莪粒		
麻六甲上中硕莪粒	賣出	十一元一角二五
麻六甲中硕莪粒	又	九元零占五
麻六甲上小硕莪粒	賣出	十一元二五
麻六甲小	又	九元
上幼丕	賣出	十一元二角五占
麻六甲幼丕	又	九元三角二五
檳城中硕莪粒	賣出	八元四角
檳城小硕莪粒	又	八元三角
來味蓮羔丕	出價	三十六元
峇𧨻羔丕	又	三十四元
○獅肉峇𧨻	無賣出	
坤甸	無賣出	
加廚	出價	十一元
羅浮	又	十元零九角
牛郎礁老(深水地)	又	十一元二角半
楠仔底(深水地)	又	十一元二角半
巴東	無賣出	
勿里洞	無賣出	
山口洋	無賣出	
仙那楠	又	
浮羅株柔(普丹鳳舞嘮)	賣出	十元六角半
吉賓丹	無賣出	
什碎	無賣出	
務葛坡	又	
○膠 浮羅勝越	賣出	十二元七角五占
高低吧加魷丹	又	十七元
高低巴加	又	十六元
武壽	賣出	十元二角半
酒久荔坭(高底粗膠)	賣出	十一元二角半
酒久荔坭○巴西粗膠	無賣出	
巴西巴加	賣出	十五元七角半
巨港白膠	賣出	九圓一角二五
巨港紅膠	無賣出	
勿郎眼	賣出	十二元七角五占
勿羅吧加	又	十三元
高低耶合	無賣出	
闢斯馬辰(舞有)	賣出	十一元四角
闢斯馬辰(三稻)	賣出	十三元
慧實敦(寒牙)	賣出	十二元四角
坤甸(寒牙武老)	無賣出	
實勝越粗膠	又	
○魚標(長)	又	
○標魚(圓)	又	
○檳葛土油		
日標		
大價每箱		

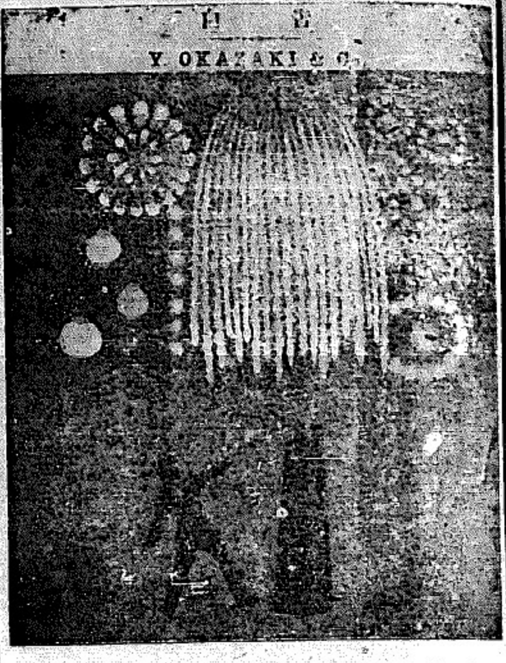
叻日行情

貨名	行情	價
振成大白米一號	無賣	二百六十五元
振成米二號		二百四十五元
萬成紅印八卦米白	無賣	二百九十八元
青印八卦白米	無賣	二百四十元
德利大白米		二百八十元
萬成順紅印三星白米	無賣	二百五十八元
萬成順青印星白米	無賣	二百三十八元
萬成順紅雙星白米	無貨	二百三十五元
乾利大白米青蛸吊		二百二十元
隆興利紅雙喜白米		二百二十一元
隆興利青雙喜白米		二百三十五元
得源紅印雙喜白米		二百四十二元
得源烏印雙錢白米		二百二十元
坤興利青印八卦白米		二百四十元
青印太極白米		二百三十二元
紅印太極白米		二百三十元
再烟土一箱		一千七百元
烟土一箱		一千七百元
錫	賣出	九十七元五角
叻甘蜜	賣出	十元二角五
什碎烏椒	出價	十九元半
實勝越白椒	出價	二十七元
叻硕莪粉	賣出	四元零七五

滙票行情

名目	條件	價
足金	每盎	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾
爪哇盾	一百元兌	一百四十二盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十八元八角七五
	商人三十日期票一百元銀行貼出	廿元八角七五
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十八元八角七五
	商人三十日期票一百元銀行貼出	廿元八角七五
匯安南	銀行現銀票	二十一元七五
	商人三十日期票	二十二元一七五
匯暹羅	銀行現銀票	六十五元七五
	商人三十日期票	六十七元七五
匯小呂宋	銀行現銀票	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯加勝巴	銀行現銀票	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	二百四十二盾零二五
匯泗里末	銀行現銀票	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
三寶壠	銀行現銀票	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
匯巃加錫	銀行現銀票	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯仲光	銀行現銀票	一百七十三盾八七五
	商人三十日期票	一百七十五盾八七五
匯加里吉	銀行現銀票	一百七十四盾一二五
	商人三十日期票	一百七十六盾一二五
匯上海	銀行現銀票	九十三兩半
	商人三十日期票	九十三兩半

辛亥年九月廿六日・新加坡叻報館刊



本號辦到日本各式新奇烟火發各此烟火乃係日本第一長工所造燒出各狀新樣奇花耐久光明凡各國家真麗在大地焚燒能使老幼男女由遠處頻來無不揚聲鼓掌遠近可觀縱不登場隙諸者亦令人忘返　英國新王本年六月即華五月登位將此為關熱者可勝諸戲馬　此花烟火大者十寸八寸約兩個月之八即到要買三四打以上方可中小之花火備有取價從廉諸君欲買者請到个車木日本街請生大藥扮樓上便是主人敬白

辛亥年二月十四日

岡崎號謹啟

輪船啟行

○啟者本公司之亞士爾輪船定于西十一月十八號禮拜六即華九月廿八日開行　嗎希怒輪船定于本月廿二號禮拜三即華十月初二日開行　禮爾輪船定于本月廿五號禮拜六即華十月初五日開行　柔牙勝輪船定于本月廿九號禮拜三即華十月初九日開行　毛里末輪船定于英十二月二號禮拜六即華十月十二日開行　由本坡前往　丁加勞　美遞　咨　左　吉爾丹　智眉　萬拿盤　直汝敏　帮拿里　八打尼　萬　嵧　籍教勝　六坤　耶宣　高　門沙　占本　網啫等處此佈

辛亥年正月初六日　一三

伊亞沙德公司謹啟

STRAITS GUANO COMPANY.

實得力華惡公司

島糞發售廣告

耶者生成巴耶士島糞包伙中有創糞十五巴仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與樹園每墩價銀三十元

宣統三年三月十九日

新嘉坡　麻六甲　柔佛代理人山尼闕勿底里公司謹啟

火燭及海面保險廣告　○啟者特字通知本明嗎也有限公司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若　諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

明嗎也有限公司謹啟

THE

SHANGHAI LIFE INSURANCE

COMPANY, LIMITED.

上海華洋保壽公司廣告

啟者特字通知本上海華洋保壽公司之總寫字樓設在上海貲本一百萬兩本公司有特別保護投保者之良法因為本公司有二十萬元存在香港國家此法在于東方為本公司所獨有他家則否本公司有份在上海華人總商會友之列有欲買保者若查驗已妥可將各項保壽單據等發給　諸君欲詢價格以及他事者可到本公司設在實得力之寫字樓坐落新嘉坡士庫街門牌三十七號亞吉屋內詳詢可也此佈

一千九百十一年八月二號

理事人堅登謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之緇夫
烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三欵一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文

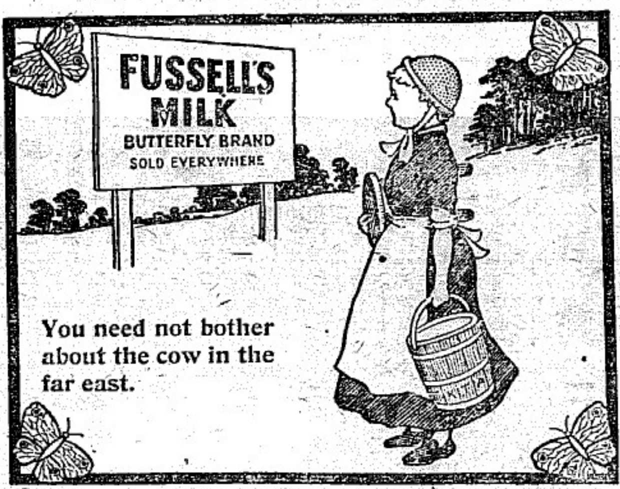
尼威盅拿香水乃是上品及甚嗣奇味之
香水此香水在各于坪人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味氣嗣上品
奇香

上各種以香水分發大鎊小多鎊欵在于
本坡各店均有發售　諸君採辦幸勿誤
購票爲僞要此佈
大英一千九百零八年正月十三號　佈
新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告



啟者本公司發售花沙罐頭牛乳共有三種 第一生牛乳乃綠蝶標 第二製練牛乳乃紅蝶標 第三凝結牛乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之乳 諸君有欲零沽者請赴下列各號均能採購 源振興 長裕 衣巴加美連 安樂公司

嗎士香屋瓦發售 此種屋瓦現在亞吉屋 葛士兄弟新屋 美拿拿里水池均有行用 諸君欲知價值請詢本公司便悉

英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

粵東岐生堂馳名膏丹丸散分局廣告

廣東省城岐生堂分局馳名各種靈藥減贈廣告

敬者本堂丹丸膏散萃種藥之靈妙製之精切人生之元神可晉天地之化能挽乾坤之妙本部人存心濟世于斯百有餘年蒙廣西雲南桂林各省北江兩湖南韶連一帶及高雷廉瓊等處均蒙　嘗試無不稱許知名近因南洋亦到採辦於茲數載　本堂主人閱歷有素稔悉南洋地土炎熱每因衛凉遂致身體虛弱故特製就藥丸數種以爲普救業蒙　士商試驗無不嘖嘖贊稱隨手奏效誠恐未及遐知是特議啟良減贈每買衛生丸一元另送靈驗普通藥丸六種以其推廣利濟以備同胞諸君惠顧請認代理處或到本堂採辦庶免有悮

參茸弼種衛生丸　每盒價銀壹大元　如採買衛生丸一元　並送藥丸油六種　龜齡補腎丸一盒

至寶春砂油一罇　鹿茸寧神丸一合　丁扣理中丸一合　參燕開胃丸一合　舒筋活絡丸一合

以上藥丸六種專爲採買衛生丸敬送　本堂主人特閱歷到來分發代理減賠志在廣傳以衛同胞請嘗試之方知鄙人存心濟世也

○參茸衛生丸　專治男子身體虛弱酒色過傷頭暈眼花憂思過度精神短少不思飲食婦人氣血兩虛月經不調久不受孕等症男子服之大補元氣培發精神婦人服之調經種子保產安胎眞男婦之衛生第一聖藥也　每盒價銀一元

○龜齡補腎丸　崇治諸虛百損五勞七傷夜夢遺精白濁不止等症此丸內用龜齡鹿胎幷滋補等藥故補而不燥潤而不滯服之能填精益髓開胃健脾滋腎壯陽培元種子至於虛不受補腎虧水少者更宜多服功效異常　每盒價銀五毫

○鹿茸寧神丸　此丸崇治心腎不交眞元不足寤寐不安善忘驚悸勞力過步精神困倦不思飲食等症常服此丸能使水火旣濟寧心益智提神開胃屢著效驗請嘗試之　每盒價銀五毫

○丁蔻理中丸　此丸辟穢寒而理中氣解鬱結而散寒痰能治四肢逆冷上吐下瀉手足抽攣或遇水土過寒凝滯中脘或中風中痰中氣中血及脾胃虛極無火者男婦老少服之均可取效　每盒價銀二毫

舒筋活絡丸　崇治男婦半身不遂筋脉拘攣不能動履腰膝腫痛手足痲痺四肢困倦舉動無力行動艱難潮濕傷筋等症服之能舒筋活絡去濕祛風立見功效　每盒價銀二毫

○參燕開胃丸　此丸崇治胃口不思精神短少或因色慾傷之勞苦擾之至傷腎陰及損腎傷木火不濟　每夢遺滑洩力倦神疲面黃飢瘦等症常服此丸能開胃進食補腦提神填精益髓功效異常請嘗試之　每盒價銀二毫

○至寶春砂油　藥物之能祛風除痰補肺益腎和胃醒脾行氣調中未有若春砂仁之立能見效者本堂主人精心研究知其藥力之妙功效之神參用泰西新法配以上品妙藥親自監製煎煉成油是以其氣味清香辛溫未發可食可搽男女老幼俱皆合用此爲天下原始創製春砂油第一家實爲環球所不有且於每瓶油內置回妙製砂仁數粒以便因症取出研幼冲服本堂經屢試屢驗百發百中眞爲起死回生之良方居家出門護身之至寶也

新架坡分售

豈麗街福生棧
漆木街天和號
小坡大馬路廣同安
牛車水福關堂
大坡馬交街廣順利
小坡日本街廣泰隆
十字路昌盛隆

吡能新街普慶戲院內
芙蓉知知港廣來號
日裡沙灣機記鐘表店
坤甸南安棧藥材店
吉隆坡順生號　心和堂　醫人生號
新街場廣和堂

博濟軒
天和堂
茂生號

代理發售

壩羅埠衛生堂
金寶埠廣生堂
太平埠濟生園
雙文丹萬和堂
暗邦保滋堂
新山廣德堂

廣芝堂
普元堂
杏林春
同安堂
廣泰堂

辛亥年九月十一日　南洋總發行處石叻小坡大馬路岐生堂分局謹識　啟